

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers  
en Senaat**

GEWONE ZITTING 1997 - 1998<sup>(\*)</sup>

8 JULI 1998

**BESLISSINGEN VAN DE  
PARLEMENTAIRE  
OVERLEGCOMMISSIE (1)**

1. Wetsontwerp houdende integratie van de zeevaartpolitie, de luchtvartpolitie en de spoorwegpolitie in de rijkswacht; Gedr.St. Kamer nr 1618/1-97/98.

Spoedbehandeling gevraagd door de Regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 8 juli 1998:* de evocatietermijn is vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen.

(1) Samenstelling van de commissie :

Voorzitters : de heren Langendries en Swaelen

A. — **Vaste leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers**

C.V.P. HH. Lenssens, Tant.  
P.S. HH. Eerdekins, Moureaux.  
V.L.D. HH. Dewael, Valkeniers.  
S.P. HH. Vanvelthoven, Van der Maele.  
P.R.L.- H. Reynders.  
F.D.F.  
P.S.C. H. Langendries.  
Vl.Blok H. Annemans.

B. — **Plaatsvervangers van de Kamer van volksvertegenwoordigers**

HH. Ansoms, Verherstraeten.  
HH. Dighneef, Moriau.  
HH. Van Belle, Verwilghen.  
HH. Landuyt, Vandebossche.  
H. Michel.  
Mevr. de T'Serclaes.  
H. Van den Eynde.

A. — **Vaste leden van de Senaat**

C.V.P. HH. Swaelen, Vandenberghe.  
P.S. HH. Lallemand, Mahoux.  
V.L.D. HH. Coveliers, Verhofstadt.  
S.P. HH. Erdman, Moens.  
P.R.L.- H. Foret.  
F.D.F.  
P.S.C. Mevr. Willame-Boonen.  
Vl.Blok H. Verreycken.

B. — **Plaatsvervangers van de Senaat**

HH. Bourgeois, Olivier.  
HH. Hotyat, Istasse.  
HH. Goovaerts, Goris.  
HH. Hostekint, Pinoe.  
H. Hatry.  
Mevr. Milquet.  
H. Raes.

**Chambre  
des Représentants  
et Sénat de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998<sup>(\*)</sup>

8 JUILLET 1998

**DECISIONS DE LA COMMISSION  
PARLEMENTAIRE DE  
CONCERTATION (1)**

1. Projet de loi portant intégration de la police maritime, de la police aéronautique et de la police des chemins de fer dans la gendarmerie; Doc. Chambre n° 1618/1-97/98.

Demande d'urgence du gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 8 juillet 1998:* le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

(1) Composition de la commission :

Président : MM. Langendries en Swaelen

A. — **Membres effectifs de la Chambre des représentants**

C.V.P. MM. Lenssens, Tant.  
P.S. MM. Eerdekins, Moureaux.  
V.L.D. MM. Dewael, Valkeniers.  
S.P. MM. Vanvelthoven, Van der Maele.  
P.R.L.- MM. Reynders.  
F.D.F.  
P.S.C. M.Langendries.  
Vl.Blok M. Annemans.

B. — **Membres suppléants de la Chambre des représentants**

MM. Ansoms, Verherstraeten.  
MM. Dighneef, Moriau.  
MM. Van Belle, Verwilghen.  
MM. Landuyt, Vandebossche.  
MM. Michel.  
Mme de T'Serclaes.  
MM. Van den Eynde.

A. — **Membres effectifs du Sénat**

C.V.P. MM. Swaelen, Vandenberghe.  
P.S. MM. Lallemand, Mahoux.  
V.L.D. MM. Coveliers, Verhofstadt.  
S.P. MM.Erdman, Moens.  
P.R.L.- M. Foret.  
F.D.F.  
P.S.C. Mme Willame-Boonen.  
Vl.Blok M. Verreycken.

B. — **Membres suppléants du Sénat**

MM. Bourgeois, Olivier.  
MM. Hotyat, Istasse.  
MM. Goovaerts, Goris.  
MM. Hostekint, Pinoe.  
MM. Hatry.  
Mme Milquet.  
M. Raes.

2. Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen; Gedr.St. Kamer nr 1617/1-97/98.

Spoedbehandeling gevraagd door de Regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 8 juli 1998:* de evocatietermijn is vastgesteld op 4 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen.

3. Wetsontwerp betreffende de beslechting van fiscale geschillen; Gedr.St. Kamer nrs 1341/1 tot 20-97/98, Gedr.St. Senaat nrs 1-966/1 tot 4-97/98.

Verzoek tot verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2°, en 12, § 1, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 8 juli 1998:* de onderzoekstermijn wordt verlengd met 30 dagen.

4. Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 24 juli 1973 tot instelling van een verplichte avondsluiting in handel, ambacht en dienstverlening; Gedr.St. Kamer nrs 1308/1 tot 9-97/98, Gedr.St. Senaat nr 1-983/1-97/98.

Verzoek tot verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2°, en 12, § 1, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 8 juli 1998:* de onderzoekstermijn wordt verlengd met 30 dagen.

5. Wetsontwerp betreffende de euro; Gedr.St. Kamer nrs 1509/1 tot 11-97/98, Gedr.St. Senaat nr 1-1022/1-97/98.

Verzoek tot verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2°, en 12, § 1, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 8 juli 1998:* de onderzoekstermijn wordt verlengd met 7 dagen.

6. Wetsontwerp tot wijziging van artikel 75 van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming; Gedr.St. Kamer nrs 904/1 en 2-96/97, Gedr.St. Senaat nr 1-981/1-97/98.

Verzoek tot verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2°, en 12, § 1, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 8 juli 1998:* de onderzoekstermijn wordt verlengd met 30 dagen.

7. Wetsontwerp tot invoering van de wettelijke samenwoning ; Gedr.St. Kamer nrs 170/1 tot 12-95/96, Gedr.St. Senaat nrs 1-916/1 tot 4-97/98.

Verzoek tot verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van artikelen 2, 2°, en 12, § 1, van de wet

2. Projet de loi modifiant la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments; Doc. Chambre n° 1617/1-97/98.

Demande d'urgence du gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 8 juillet 1998:* le délai d'évocation est fixé à 4 jours et le délai d'examen à 20 jours.

3. Projet de loi relative au contentieux en matière fiscale; Doc. Chambre n°s 1341/1 à 20-97/98, Doc. Sénat n°s 1-966/1 à 4-97/98.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des art. 2, 2°, et 12, § 1er, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 8 juillet 1998:* le délai d'examen est prolongé de 30 jours.

4. Projet de loi modifiant la loi du 24 juillet 1973 instaurant la fermeture obligatoire du soir dans le commerce, l'artisanat et les services; Doc. Chambre n°s 1308/1 à 9-97/98, Doc. Sénat n° 1-983/1-97/98.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des art. 2, 2°, et 12, § 1er, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 8 juillet 1998:* le délai d'examen est prolongé de 30 jours.

5. Projet de loi relative à l'euro ; Doc. Chambre n°s 1509/1 à 11-97/98, Doc. Sénat n° 1-1022/1-97/98.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des art. 2, 2°, et 12, § 1er, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 8 juillet 1998:* le délai d'examen est prolongé de 7 jours.

6. Projet de loi modifiant l'article 75 de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse ; Doc. Chambre n°s 904/1 et 2-96/97, Doc. Sénat n° 1-981/1-97/98.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des art. 2, 2°, et 12, § 1er, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 8 juillet 1998:* le délai d'examen est prolongé de 30 jours.

7. Projet de loi instaurant la cohabitation légale ; Doc. Chambre n°s 170/1 à 12-95/96, Doc. Sénat n°s 1-916/1 à 4-97/98.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des articles 2, 2°, et 12, § 1er, de la loi du 6

van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 8 juli 1998:* de onderzoekstermijn wordt verlengd met 7 dagen.

8. Wetsontwerp ter beperking van het klankvolume van walkmans en hoofdtelefoons; Gedr.St. Senaat nrs 1-330/1 tot 5-97/98, Gedr.St. Kamer nr 1318/1-97/98.

Bepaling van de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken (toepassing van de artikelen 2, 4°, en 12, § 3, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 8 juli 1998:* de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken is vastgesteld op 30 dagen.

9. Wetsontwerp tot wijziging van de provinciewet; Gedr.St. Senaat nrs 1-703/1 tot 4-97/98, Gedr.St. Kamer nr 1529/1-97/98.

Bepaling van de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken (toepassing van de artikelen 2, 4°, en 12, § 3, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 8 juli 1998:* de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken is vastgesteld op 60 dagen.

10. Wetsontwerp tot wijziging van artikel 145<sup>1</sup> van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, betreffende de belastingvermindering voor afbetalingen van hypothekleningen; Gedr.St. Senaat nrs 1-728/1 tot 4-97/98, Gedr.St. Kamer nr 1475/1-97/98.

Bepaling van de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken (toepassing van de artikelen 2, 4°, en 12, § 3, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 8 juli 1998:* de termijn waarbinnen de Kamer zich moet uitspreken is vastgesteld op 30 dagen.

11. Wetsontwerp houdende budgettaire en diverse bepalingen; Gedr.St. Kamer nr 1585/1 tot 9-97/98.

Spoedbehandeling gevraagd door de Regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 8 juli 1998 :* de evocatietermijn is vastgesteld op 4 dagen en de onderzoekstermijn op 30 dagen (herziening van de beslissing van 17 juni 1998).

avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 8 juillet 1998:* le délai d'examen est prolongé de 7 jours.

8. Projet de loi visant à réduire le volume sonore des baladeurs et des écouteurs ; Doc. Sénat n°s 1-330/1 à 5-97/98, Doc. Chambre n° 1318/1-97/98.

Fixation du délai dans lequel la Chambre aura à se prononcer (application des articles 2, 4°, et 12, § 3, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 8 juillet 1998:* le délai dans lequel la Chambre a à se prononcer est fixé à 30 jours.

9. Projet de loi modifiant la loi provinciale ; Doc. Sénat n°s 1-703/1 à 4-97/98, Doc. Chambre n° 1529/1-97/98.

Fixation du délai dans lequel la Chambre aura à se prononcer (application des articles 2, 4°, et 12, § 3, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 8 juillet 1998:* le délai dans lequel la Chambre a à se prononcer est fixé à 60 jours.

10. Projet de loi modifiant l'article 145<sup>1</sup> du Code des impôts sur les revenus 1992, en ce qui concerne les réductions d'impôt en matière de remboursements d'emprunts hypothécaires; Doc. Sénat n°s 1-728/1 à 4-97/98, Doc. Chambre n° 1475/1-97/98.

Fixation du délai dans lequel la Chambre aura à se prononcer (application des articles 2, 4°, et 12, § 3, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 8 juillet 1998:* le délai dans lequel la Chambre a à se prononcer est fixé à 30 jours.

11. Projet de loi portant des dispositions budgétaires et diverses; Doc. Chambre n° 1585/1 à 9-97/98

Demande d'urgence du gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 8 juillet 1998:* le délai d'évocation est fixé à 4 jours et le délai d'examen à 30 jours (révision de la décision du 17 juin 1998).

12. Wetsontwerp betreffende criminale organisaties; Gedr.St. Senaat nrs. 1-662/1 tot 6-96/97, Gedr.St. Kamer, nrs 954/1 tot 19-96/97.

Verzoek tot verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2°, en 12, §1, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 8 juli 1998:* de onderzoekstermijn wordt verlengd met 15 dagen.

13. Toepassing van artikel 10, § 1, 3°, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie.

*Beslissing van 8 juli 1998:* de termijnen worden geschorst van 18 juli 1998 tot 4 oktober 1998.

*De voorzitters,*

Ph. MAHOUX  
J. LENSSSENS

12. Projet de loi relatif aux organisations criminellles; Doc. Sénat, n°s 1-662/1 à 6-96/97, Doc. Chambre n°s 954/1 à 19-96/97.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des articles 2, 2°, et 12, §1er de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 8 juillet 1998:* le délai d'examen est prolongé de 15 jours.

13. Application de l'article 10, § 1er, 3°, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation.

*Décision du 8 juillet 1998:* les délais sont suspendus du 18 juillet 1998 au 4 octobre 1998.

*Les présidents,*

Ph. MAHOUX  
J. LENSSSENS